



Distr.
LIMITED

A/C.1/35/L.10
5 November 1980

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY



UN/SECRETARIAT

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون
اللجنة الأولى
البند ٣٢ من جدول الأعمال

تخفيض الميزانيات العسكرية

ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اندونيسيا ،
أيرلندا ، إيطاليا ، الدانمرك ، رومانيا ، السويد ، فرنسا ،
كوستاريكا ، المكسيك ، النرويج ، النمسا ، نيجيريا ،
هولندا : مشروع قرار

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى الحكم الوارد في الفقرة ٩٠ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة
للجمعية العامة ، والتي تنص على انه ينبغي للجمعية العامة أن تواصل النثر فيما ينبغي اتخاذه
من خطوات ملموسة لتسهيل تخفيض الميزانيات العسكرية ، واضعة نصب عينها اقتراحات ووثائق الأمم
المتحدة ذات الصلة بهذا الشأن ،

واقتراعا منها بأنه يمكن تنفيذ تخفيضات النفقات العسكرية دون المساس بالتوازن العسكري
على نحو يضر بالأمن الولني لأي بلد ،

وان تشير الى قرارها ٦٧/٣٣ الذي رجحت فيه الجمعية العامة من الأمين العام أن يقوم ،
بمساعدة فريق مخصص من الخبراء المتفرسين في ميدان الميزانيات العسكرية ، بما يلي : (أ) اجراء
اختبار عملي لوسيلة الابلاغ المقترحة ، بالتعاون الطوعي من جانب الدول ؛ (ب) تقييم نتائج
الاختبار العملي ؛ (ج) وضع توصيات لتحقيق مزيد من صقل وسيلة الابلاغ وتنفيذها ،

وان تحب لعلما مع التقدير بالتقرير A/35/479 الذي قدمه الأمين العام عملا بالقرار
٦٧/٣٣ ، والذي يتضمن توصيات بالخطوات التي تفضي الى تنفيذ وسيلة الابلاغ المنقحة في موعد
مبكر ، في إطار نظام عام ومنتظم للابلاغ الولي عن النفقات العسكرية ، بما يكفل زيادة الاشتراك فيه
بهدف قيام مجموعة متزايدة دوما من الدول بالابلاغ عن تلك النفقات ، والذي يوصي في الوقت نفسه
بوضع دراسة أخرى لمشاكل المقارنة بين النفقات العسكرية في دول مختلفة وفي سنوات مختلفة ، فضلا
عن مشاكل التحقق التي تنشأ فيما يتصل بالاتفاقات المتعلقة بتخفيض النفقات العسكرية ،

وان تدرك مع الارتياح انه قد توفرت الآن وسيلة ابلاغ معدّة بصناية ، لتنفيذها تنفيذا عاما ومنتظما يمكن في أثناءه اجراء مزيد من الصقل لها ، وخاصة عن طريق قيام مجموعة متزايدة من الدول باختبارها ،

وان تؤكد على قيمة وسيلة الابلاغ هذه ، لدى تنفيذها في شكلها المعمول تنفيذا كاملا ، بوصفها سبيلا الى زيادة الثقة بين الدول باسهامها في تعزيز الصراحة في المسائل العسكرية ، واقتناعا منها بأن الابلاغ المنهجي عن النفقات العسكرية هو خطوة أولى هامة في التحرك نحو اجراء تخفيضات متفق عليها ومتوازنة في النفقات العسكرية ،

١ - ترجو من الأمين العام أن يتخذ الترتيبات اللازمة لاصدار التقرير المشار اليه أعلاه بوصفه أحد منشورات الأمم المتحدة ، وتوزيعه على نطاق واسع ؛

٢ - توصي جميع الدول الأعضاء بأن تنتفع بوسيلة الابلاغ وأن تقدم تقريرا سنويا للأمين العام عن نفقاتها العسكرية في آخر سنة مالية تتوفر عنها بيانات ، ويفضل أن تقدم أول تقاريرها في موعد لا يتجاوز ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨١ ؛

٣ - ترجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن هذه المسائل الى الجمعية العامة على أساس سنوي ؛

٤ - ترجو من الأمين العام أن يقوم ، بمساعدة فريق مخصص من الخبراء المتفرسين فسي ميدان الميزانيات العسكرية ، بما يلي :

(أ) اجراء المزيد من الصقل لوسيلة الابلاغ ، على أساس التعليقات والمقترحات الواردة من الدول في أثناء التنفيذ العام والمنتظم لوسيلة الابلاغ ،

(ب) بحث واقتراح حلول لمسألة المقارنة بين النفقات العسكرية للدول المختلفة وفي سنوات مختلفة ، فضلا عن حلول لمشاكل التحقق التي تنشأ فيما يتصل بالاتفاقات المتعلقة بتخفيض النفقات العسكرية ،

٥ - ترجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ الفقرة ٤ من هذا القرار الى دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ؛

٦ - ترجو من الأمين العام أن يقدم لفريق الخبراء ما يلزم من مساعدة مالية وخدمات السكرتارية ؛

٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والثلاثين البنود المعنون " تخفيض الميزانيات العسكرية " .